砵亞板汝民治黨選舉

（專訊：）砵亞板民治黨分部職員任期將滿。進行選舉明年新職員，已于十一月十九日揭曉，由主委林社康主持，吳英集唱票，馬其章唱票，李大培，鄭程萬記錄，開票結果，選出明年新主委鄭程萬，李偉莊，監察吳英集，謝稍章，曾，秘書李偉莊，馬其章，財政黃千才，雷耐炳，外交李朝瀛林岳峰，宣傳駱沛，黃煙傳，核數許培，馬耀，庶務馬耀，馬榮，選出以上各人，俱是洪門中堅，盛獲得人。

中華總會館會議紀要
請僑胞參加市公聽會

（續昨）主席林希屏，紀錄黃孔維，主席宣讀會議由並報告。隨由慶會主委黃文甫報告特辦慶會工作經過，財務李道全報告慶會財政收支狀況，旋即討論提案，結果通過：（一）推定黃崇禮，馬子平檢核慶會收支數目，並由總會館文書處油印徵信錄，分發各僑團閱覽（二）推定李亮輝，黃文甫負責向市議會呈遞呈文。並於廿三日公聽會時，代表總會館發言陳述意見。（三）定於本月廿一日「星期二」下午八時，在總會館禮堂，召開反對「自由大道」跨越華區委員會全體委員會議，由李亮輝，黃文甫，梁春廣負責召集。（四）請各界僑胞於廿三日（星期四），下午六時半，在總會館禮堂召集，由李亮輝，雷賢邦，梁春廣，馬國材，李炯康，司徒揵予，林希屏，馬國冠，余勳平，許棠信，陶陶酒家經理效華，前往參加市府公聽會。（五）定明十二月九日（星期六）下午二時至八時，在總會館禮堂，舉行全僑初選總會館明年度職員，同月十六日（星期六）下午八時，在總會館禮堂，復選總會館職，並委員，暨各科正副主任，同月廿三日（星期六）下午八時，在總會館禮堂，互選總會館職，監委員，會務委員，會期至下午十時散會云。

雲中區自由黨懇親會
華僑人士參加者甚衆

（專訊：）雲高華中央區與布揀區自由黨於昨十一月廿日晚七時半，假座雲高華大酒店舉行兩區懇親聯合大會，成立自由黨新雲中區黨部，兩區黨代表及黨員共五百餘人參加。熱鬧與奮為兩區黨宣傳之所未見。出席參加大會要員，有不詩省省主席亞魯屈氏，不詩省自由黨中央號選主席溫，卑根氏，雲中區主席，活醫生。布揀區主席，厄和梨，不詩省自由黨省會議員首領，里，皮魯氏，雲中區國會議員，勞工部長匿古臣，布揀區國會議員，期巴斯科等，演講人，為古堅省自由黨主席衆省會議員，阿力，哥倫氏，大會由省主席亞魯屈氏主持，由大會通過，兩區聯合之法則，並由選舉職員委員會主席骨文氏提各介紹新任職員候選人名單，由全體黨代表一致接納通過，新雲中區名譽主席，皮爾遜首相，谷碧副主席，匿古臣，期，巴士科，及里皮魯，雲中區中央暨省級黨部主席，活醫生，中央區主席古，加辣士，副主席，皆由律師，秘書，厄和梨，財政，急賓氏執行委員十二名，其中一名為華裔黨員簡建平。查簡氏為現任雲中區第三分區副主席。

查昨晚列會華裔代表有，黃文甫，黃恭瑞，許棠信，周永年，岑鏡洪，林西屏，區錦棠律師，司徒揵予，蔣瑞香，譚沛倫，甄◎楷，何力勳，鄭賞全，林時青，黃显翹律師，山會昆，雷根彭穆，伍善予，黃國進，關邦健，簡建平，周玉牛等。並有僑胞多各多加云。

墻西花月痕　四四八

第卅九節：
新煥勝「賊女」桂生

連稍幾句寃孽，任由阿杏代為擺佈阿杏暴塘西「新煥勝」妓頭婆八姨的結拜姊妹，新煥勝雖不是大寨，也是大中私明中的表表者，因為八姨曾經在上海虹口的「廣東寨」做寮寮口嫂多年，認識不少外省阿姑，物以類聚，新煥勝高張艷幟之後，不少外江妹應召南來，增加號召力量，比較其他妓院，更能吸引外江客人。據阿杏的意見，她本來亦認識大寨的事頭婆，大可以介紹桂生去大寨，一者她見桂生年輕胆怯，不擅應酬、應付尋芳客不得其法，想賺錢殊不容易。二則大寨要充撐排場，首飾衣服，稍為低庄便會相形見拙，坐冷巷，多於吊局，徒掛大寨阿姑的名義，實際無益處。三則事頭婆是自己人，一切可以通融，兼且代為吹噓，總消兩三個可靠的客人，便有錦繡前程。阿杏的替她先支上期三百元，除裝身去百餘元，尚有半數交給黎氏作生活費。

桂生就新煥勝的最初三個月，憑八姨的介紹，及同寨姊妹的吹噓，平均每晚也有三四枱，但塘西妓女，對客人的白水，單是「局票」收入，即晚晚「收足」每枱拾元，與事頭婆「對分」，僅得五角，四枱合計二元，「收足」亦屬有限。況且桂生又是「琵琶仔」，可遠觀而不可褻玩，不為普通客人歡迎，所以桂生懸牌應徵年餘，不特沒有機會走紅，連帶熟客也很少，黎氏初時以為青樓容易賺錢，忍痛允許女兒上牌，至此感到十二分的失望，祇是有一件事差堪告慰，她收到事頭婆的一筆比例銀，除替女兒裝身外，尚有餘錢醫理身子，病後多食補劑，半禿的頭髮逐漸復原。

她鑑於女兒紅運冷淡，到了這個田地已成騎虎之形，即使放棄酒國生涯，亦未必容易擇人而事，桑榆祗好徵求女兒同意，實行阿杏的擺佈計劃，希望開闢一條出路，

雲埠達權社紀念鳴謝

啓者：本社于十一月五日舉行成立第四十九週年紀念盛典，叨蒙全加洪門黨社及本埠各僑團商號個人友好暨遠近洪門昆仲嬸姆姊妹等為賜贈賀儀祝詞祝電及珍品，隆情厚既，本社拜領之餘，爰此登報以表謝忱

雲埠達權支社謹謝

惠賜芳名　恕不稱呼

洪門民治黨駐美洲總部　洪門民治黨駐加國總支部　雲埠大公義學教職員生
以上每祝詞
加國國會勞工部長匿古臣祝電
黨近達權社　砵亞板汝黨社　美國舍路中華學校校長胡漢伯　錦碌黨社　穩寧黨社　列城黨社　卡城黨社　大漢公報
以上每賀金十元祝詞
維城達權總社　維城黨部　黨近黨部
開頓黨部　雲埠支部　雲埠洪門體育會
維城洪門體育會　奶吆黨社　點城黨社
体育會　宛城黨部　鄒城達權社　企城黨社　片市佐治黨社　柯杜和黨部
藝林音樂社　馬氏總公所　昭倫親義公所　台山寧陽總會館　振華聲音樂社
恩平青年會　鐵城崇義會　至德總堂
周愛蓮公所　以上每賀金五元祝詞
余風總采堂　漢升体育會　清韻音樂社
每賀金三元祝詞　黃昭立先生花籃成座
鄭官福鮮花成盆　和安寶號橙菓壹箱
梅賜恩先生萍菓一箱　大同娛樂場賀儀五十元　雷根賀儀四十元　李維廣賀儀三十元　呂禮庭賀儀廿一元　鄭忠梅
寶臨門酒家　陳文彬夫婦　簡鳳安夫婦
以上每弍十元　林特仰　陳宋夫婦
梁祐退夫婦　林兆光夫婦　黃嵩夫婦
周玉牛夫婦　梅拱學梅樹生　大公義學
譚方黃諸位先生　鄧景培　林社康
夫婦　胡達雁夫婦　以上每十五元
司徒揵予　黃炳琚　馬識椒　蔣榮漢
李元俊　鄭灼均　鄭健業　吳一平
鄧松煦　李超常　王華進　陳錦鎧
黎利大寶號　榮發俱樂部　鄭光益
鄭炳權　王福柏　陳爾華　大華公司
趙毓明　林伯勳　林樹振　林普安夫婦
黃旭宇　曾國雄　黃兆泉　李耀福
林福利　馬普允　朱鴻馳　鄭鴻麟
林福侃　簡建平　譚子彰　譚子富
周瑞爆　林國枝　鄭再銀義妹　關俊
周逸釋　黃文忠　盧羽飛室　馬松安
周慕顯　鄭福欽　周郁莊　雷霖偉
李天浩　林文彬　李顯榮　胡添福
胡逢喜　雷錦容　西方俱樂部　劉海平
鄭欣培　余　喜　廖華帝　李華英
胡其光　雷　維　雷善初　謝運如
周富可　大有俱樂部　袁克　劉耀隆
鄭卓業　李龍芳義妹　黃相　盧壮超
關邦健　周永熾　周幹芬　譚子耀
黎樂酒家　鄭玉棠　秘書資路
黃滔　鄭秉康　陳卓豪　趙齊養義妹
鄭仍　李蘭瓊義妹　陳渴如　馮積傑
岑崇樂　譚子驊　馮潤雪　桃園酒家
大館俱樂部　吳傑朵　鄭毓貞　馬紹鴻
伍潭寧　何毅祥　林惠傑　趙榮義
關惠芳義妹　大寧俱樂部　陶陶酒家
司徒其祥　竹林園酒家　張其云
以上每賀儀十元　朱子波八元　周水華
七元　鄭棣標　陳宜談　程大妹義妹
鳳凰酒家　每六元
宜龍　馬漢滔　李同　温學信　曾北寬
唐榮　趙汝謹　劉昌　伍輝智　曾群發
鄭炯光　永隆公司　林混鏗　岑錫勁
蔣會可　曾子晋　英海寶號　鄭新球
鄭霖炳　岑錫維　陳金泉　劉煥霖
梁蓮好義妹　關實森　趙學新　林學齊
鄭煥堯　鄭蘊璋　呂宗緬　何培　余逵
廖勳棠　唐浪　雷基磐　雷國磐
黃治輝　福祿壽酒家　陳軒文　趙偉常
簡偉民　鄭松炳　甄止　李光　馬棠
金利源　麗豐　簡建業　林金優
呂頌韶　唐自連　劉孤帆　中加友誼會
寶實公司　鄧社權　江偉宜　李超華
路棠　黃會（旁鎮）鎂　Mr & Mrs Peter Stone
伍仕培　林麟　黃啓珉　唐永和
羅護世　黃淑貞　劉天昶　鄭炎才
鄧卓榮　廖全享　吳悅春　陳華萬
鄒光明　關華曜　關華坤　鍾社鍊
鄭新旺　廖仁興　鄭慶棠　鄭爵勳
茹金垣　黃國材　位仁殯廳　黃樹鄭
鄭新福　曾美秀　甄槐坤　馬瑞圖
張其祿　周道金　葉求鎮　黃國連
胡榮忠　馬世堂　周少川　梁　波
梁杏浣　許兆郁　林洪公　鄧　庚
岑兆英　岑連開　吳壽頤　吳錦潤
馬燊盛　陳季瀛　鄭蛻鈿　鄭　均
湯錦棠　宋張吐　羅　荀　黃鳳珍
劉忠猷　岑柏深　岑　年　關競雄
林翹登　黃鑑暢　李龍長　馬少伯
周　文　梁偉傑　鄭　逵　鄭耀夫
蔡根棠　盧啓振　盧德基　黎又鳳
黃振光　李耀垣　李月娥　謝灼南
雷紹良　岑安如　鄭瑞禮　林兆元
雷　榮　黃敦灼　黃聖提　華青書局
關競豪　關國好　西人羅斯　丁秀珍
聖占旅館　馬秀英　黃賢效　敖榮初
張兆俊　梁紹怡　鄭今後　徐錦濤
黃肇俠　李發　蔡小齊　許忠　馬謀
簡賢良　甄汝民　李西成　袁燕棠
吳燕良　蔣日強　周金蒲　陳偉揚
馬子榮　李德遇　楊子順　陳孔堂
鄭衡秀　劉添福　何國權　林北勝
李炬循　徐濤　甄台　馮士奇　朱炎
朱萍英　周文煥　雷　開　衛積昌
鄭其勝　徐素英　蔣　卓　宋甘泉
鄭明昌　黃鴻本　梁基滋　劉　就
宋深　容學柱　侯穆　楊健能　馬英奇
瑪麗寶號　鄭焜煌　蔣安翹　張培斌
陳樂源　周保昌　西友　陳金容
梁錦昌　林宗旨　黃國富　馮桂輔
林伯篪　徐競生　李宇穠　李漢　譚培
鄭榮治　周慕軾　馬國亮　鄭永昌
楊國成　鄭郁鈿　趙時寶號　馬國材
馬榮騰　何長耀　東亞旅社　黃兆邦
張保勝　蘇光乾　林岳鋆　李維寅
曹麗培　以上每五元
張元滾　雷儷兒　每四元
廖永強　廖惠霞　周永年　每三元
如有錯漏　希為見諒　（續完）

△代柬

本總公所定于十二月三日（星期日）午后壹時舉行第五十四週年紀念典禮
謹治茶茗酉時敬請
黃江夏總分堂
黃雲山各分公所　列位先生暨黃伍伯叔兄弟嬸姆諸姑姊妹蒞臨參觀
伍胥山公所
同日下午五時半假座新華僑酒樓宴具薄酌候
光

附件一、本總公所此次紀念經已發出柬帖與各所員及親友但間有不知其地址者無法寄上又或掛漏者在所不免統希到各宗人商號報名參加爲荷。

二、本總公所所員每年繳交年費者固多而未繳交者亦不少如因時間不能親到總所繳交請交各宗人商號

黃雲山總公所謹訂

鷄眼福音

本店辦到中國布面厚膠底靴能舒暢脚步消止鷄眼本人試驗成效敢告同群知所問津每對價銀三元特別減價九折大號碼至九號碼備有

華僑公論月刊出售
內容畧叙
馬敏富代僑婦致夫書遺作
龔王石濤開父女事蹟文章
每册三毛五仙
華成公司
WAH SANG CO.
261½ Powell St., Vancouver, B.C. Canada

旅館餐廳生意出賣

沙省埠仔

本人經營旅館十餘年，生意年比年多，現因別業，迫要出賣，如有合意者請由函商或面議均可。

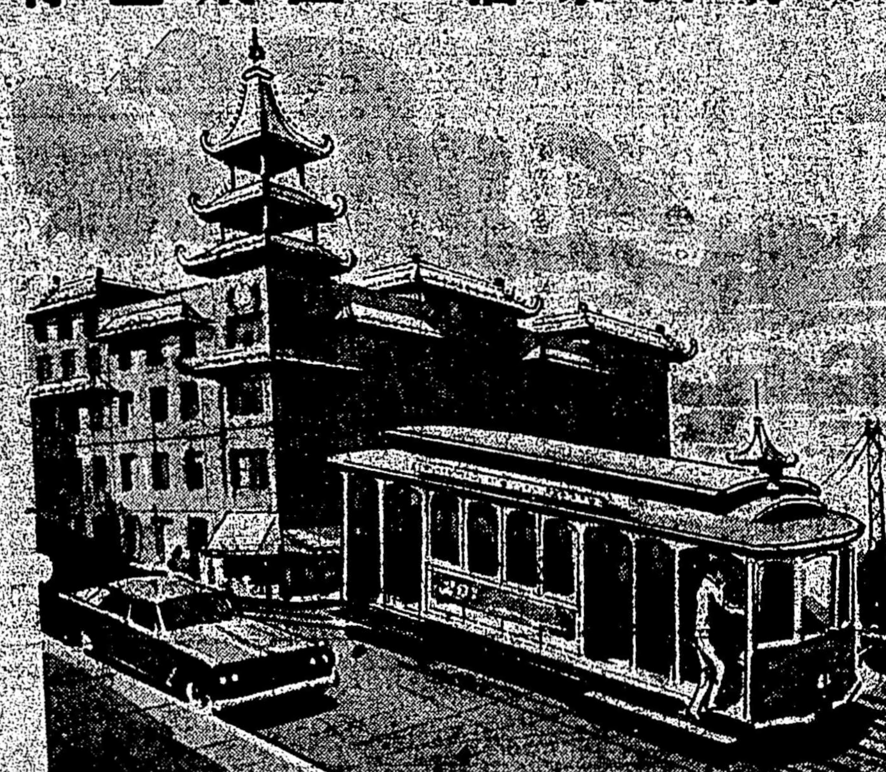
LANDIS CAFE, LANDIS, SASK.

宜僱有經驗男廚師

山你斯体區位於故咸胡街住宅，家主式人，僱有其他工人，住宿在屋內，上等工資，須有保證介紹書，週中時間電話682-4505預約洽商。

你距離
北美洲最繁華的華區
僅需二小時

加拿大太平洋航空公司噴射機
不停直飛往三藩市實有如是快捷



請搭加拿大太平洋航空公司噴射機直飛往三藩市，當你嘗完美味的早飧後，便已抵步。其時僅屬上午十時，故仍有一天時間以遊覽三藩市，及到華埠，購買物件，叙飧，娛樂吓，或探訪親朋。且由三藩市有無數聯繫班機轉飛往拉士域加，羅省與亞列容拿。來回機票僅需八十三元一毛五。請到加拿大太平洋航空公司或各旅行社經紀接洽，以便享受愉快時間。

由雲哥華至三藩市廉價遊覽機票。多日可以通用

CANADIAN PACIFIC AIRLINES